

# ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ

Τ Η Σ

ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤ. ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ

ΤΥΑΝΩΝ

ΤΥΑΝΑ

Ν Α Μ

ΔΕΝΕΙΑΛΑΕΡΙΝ ΤΕΑΛΙΜΗΕΡΒΕΡ ΟΡΧΟΙΒΒΕΤΙΝΙΝ

ΝΙΖΑΜΝΑΜΕΣΙΑΡ



ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ  
ΤΤΠΟΙΣ Ε. ΜΙΣΑΗΛΙΔΟΥ.

1862

ΔΚΔΔΗΜΙΑ



ΔΟΗΛΩΝ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ

κρι  
270

Τ Η Σ

ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤ. ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ

Τ Y A N Ω N

---

Τ Y A N A

N A M

ΔΕΝΕΙΔΙΔΕΡΙΝ ΤΕΑΛΙΜΠΕΡΒΕΡ ΟΥΧΟΥΒΒΕΤΙΝΙΝ

N I Z A M N A M E S I A I R



E N KΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ  
ΤΥΠΟΙΣ Ε. ΜΙΣΑΗΛΙΔΟΥ.

---

1882

ΔΚΔΔΗΜΙΑ

ΔΘΗΝΩΝ



# ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ

Τ Η Σ

## ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ

ΤΥΑΝΩΝ.

ΤΥΑΝΑ ΝΑΜ ΤΕΑΛΙΜΗΕΡΒΕΡ ΟΡΧΟΥΒΒΕΤΙΝ  
ΝΙΖΑΜΝΑΜΕΣΙΑΙΡ.

Συνιστᾶται ὑπὸ τῶν ἐν Κ. πόλεις παρεπιδημούσων των Τυαρέων ἀδελφότης ἐπωνυμούμενης «Τύανα» ἡ οἵη ἔδρα δριζεται ἡ Κωνσταντίνος (Κωνσταντίνος).

Μερκεζί Δέρι σααδέτ ὀλαράχ, Σταμπολδά μόύτεμεχκίν Δένει ἔχαλισι ταραφργδάν «Τύανα» (Δένει) νάμι πίρ Ούχουβθετεις τεσσί-ου-τεσκίλι χήληνήρ.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α.

Σχοπός τῆς ἀδελφότητος.

\*Ἀρθρ. 1. Σχοπός τῆς ἀδελφότητος ταύτης εἰναι ἡ συντήρησις καὶ ἡ ὅσορ ἐρετιν ἐπὶ τῷ βέλτιον πρόσωπῳ τῷ τῶν ἐν Δέρει Σχολείων, Αλληλοδιδαχτικοῦ, Ἐλληνικοῦ καὶ Παρθεναγωγείου καὶ ἡ σύστασις, τῷ πόρῳ ἐπιτρεπτώτων, Νηπιαγωγείου. Μετὰ τὴν εκπλήρωσιν τῶν

### ΠΑΠΗ ΕΒΒΕΛ.

Οὐχούβθετίν Μαχσαδή.

1 Πένδ. Τίπου Ούχουβθετίν μαχσαδή Δένει καριεσί μεκτεπλερινίν (Ἐλληνικόν, Αλληλοδιδαχτικόν βὲ Παρθεναγωγείον) σούρέτι μουνταζαμεδέ δεβαμή, βὲ μαρκίν μερτεπέ τεραχχηγιατηγήν τεεμινί λέ περαπέρ, βαριδάτ κιφαγιέτ ἐτδιγιάχαλδε πίρδε Νηπιαγωγείον τεσκίλι ὄλούπ, λέπου

(1) Ἐκ τῆς ζηλοκανονικής τῆς Μικρᾶς Λαίας διασήμου ἐν τῇ ἀρχαιότητι καὶ ἐλλήνικωτάτης πλέων Τυάνα (Τρικ. Κιλησά - Χισάρ), ἥτις προ πεντακοσίων περίπου ἐπών ἐπὶ τρίων ψευδεπέρων μετοικισθεῖσα καὶ συνοικισθεῖσα κατὰ πρῶτον ἐκ τῶν περιλεπομένων αὐτῆς κατοίκων ἐν τοποθεσίᾳ τερπνοτάτη, περιρρύτῳ τε καὶ καταφύτῳ, οίκουμένη δὲ ἀποκλειστικῶς ὑπὸ θρησκείων Ἑλλήνων καὶ περιέχουσα τετρακοσίας περίπου οἰκίας κατήντησε κώμη μικρὰ καὶ κατὰ παραγόφρεν διοράζεται ταῦτη Δένει (=Τύανα ἡ Δάνα).

ἀνωτέρω, ἕάρ ἐγκριθῇ ὑπὸ τῆς διοικείας καὶ ἐπιτρέπωσιν οἱ πόροι τῆς Ἀδειγρότητος, ἐκλέγονται διὰ διαγωνισμοῦ νέοι καὶ γενίδες ἐκ τῶν ἀπόρων καὶ ἐκπαιδεύονται δι ἔξδωρ αὐτῆς, ἐποχρεούμενοι, μετὰ τὸ τέλος τῶν σπουδῶν των ἡδίσκωσιν ἐπὶ τριεταῖς καὶ ἐπὶ ἐκ τῶν προτέρων ὠριμέρῳ μισθῷ ἐν τοῖς Σχολεῖοις τοῦ Δέρει.

Ἀρθρ. 2. Ὡσαντως, συνεργοουμένη ἡ Ἀδειγρότης μετὰ τῆς ἐν Δέρει κατὰ καιροὺς ἀγεγρωρισμένης Ἐφοροεπιτροπῆς, ἐποπτεύει, διαχειρίζεται καὶ διεκπεραιοῖ τὸ κατὰ δύναμιν, τὰς τυχὸν δημοτικὰς ὑποθέσεις, χρηματικάς τε καὶ ἀλλας.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'.

Περὶ Πόρων τῆς Ἀδειγρότητος.

Ἀρθρ. 3. Πόροι τῆς Ἀδειγρότητος εἰσὶν ἀ) αἱ καθάπαξ ἐκτακτοὶ εἰσφοραὶ τῶν ἰδρυτῶν αὐτῆς, β') αἱ τακτικαὶ καὶ ἐτήσιοι συντροφοὶ τῶν μελῶν αὐτῆς, γ') αἱ ὑπὸ φιλομούσων Τυαρέων τε καὶ ἔτι ἄλλοι ἐφάπταξ ἡ διαρκῶς, γινόμεναι δωρεαὶ καὶ προσφοραὶ δ') αἱ ἐκ διαθηκῶν πρωικοδοτήσεις, χρηματικαὶ ἡ κτηματικαὶ, ε') αἱ ἐκ πατέρων καταλήκον μέσον, διπερ ἀν ἐγκρίτοις ἡ ἀδειγρότης, (οἰον συστάσεως λαχεῖων, θεατρικῶν παραστάσεων καὶ τῶν τοιούτων) προεργάμεναι πρόσοδοι· καὶ Σ') αἱ γινόμεναι ἔκονσιοι προσφοραὶ, ἐν εἰδει δικαιώματος, παρὰ συριπατριωτῶν, ἐπὶ συριβιβαστικῷ τῷ τρόπῳ διεκπεραιώσει ἴδιωτικῷ ὑποθέσεων εἰς τὴν χρήσιν τῆς Ἐφορίας τῆς ἀδειγρότητος τυχὸν ἀρατ.θεμέρων.

μακαρισίᾳ ἵψῃ βὲ οὐχιστηθεῖσι σύγγρα, ἐκείνης χειτέτι ομοιουμένη ταραφτήδην τεσσαρίπτη κηληγόνῳ, βὲ Οὐχουσθετίν βαρύτην καὶ φύλη ὀλούριον, Δένειην ἄρκειν βὲ ἐκείνης φουκαρὰ τεσσουκλαρητήν μαγαλινόντες ἵψαλη δεραῖς ιθεντεριθέντες διαγωνισμὸς ίλλε ταχσίν βὲ ιντιγάπτ ἐδιλερέκη, πάδεγου νέφοι Δένειδε ὅπτες σενέ μάουδετλε βὲ ὄγγδεν ταχσίς-ου καράρ ὀλουμούσις ὄδεζρετ ίλλε γόδζαλη ἐιλεμέκη σάρτη ίλλε, μεζάνιού τεσσουκλαρή Οὐχισθετί μασαριφάτη λιατηρεγή πιλ ἵητά ἵψαλη ταχσίδη φουγόντες διδριμέδεντες διπαρέτδιρ.

2 Πένδ. Χάκεζα Οὐχουσθετί Δένειτ καριεσινήν βάκτ-πέ-βάκτ μουσαδδάκ Ἐφοροεπιτροπησὶ ίλλε πίλ μουζακερὲ βατανήν δόσυσθενδζελίκ, ἥρεκ ἀκτζεγιὲ δαΐρ ἥρεκ σάτρ μεσαλιγγίνιν κενδὶ κόυδρετινέ ἥιόρε ναζαρέτ-ου ίδαρέ διερέκη χηταμπὲ εἴτε ὄλουμασηγὰ διάγδ-ου-γαϊρέτ ίδέρε.

## ΠΑΠΗ ΣΑΝΙ.

Οὐχουσθετίν βαριδάτη.

3 Πένδ. Βαριδάτη οὐχουσθετί ἔεεελα, μόνεσσίς βὲ μουδζιδὶ δὲλάν ζεβατήν πίρ δεφαλήκη ίττά ἐιλεδικλερὶ ίανέτι φεβκαλαδεδέν. Σάνιεν, ἀαζαλαρήν μουκαρρέρ ὀλάνη ίανέτι σενεβιεσινδέν. Σάλισαν ἥρεκ Δένειλη βὲ ἥρεκ χαριτζέν ζουχούρ ίδεν ίλιμπερβέρ ζεβατήν πίρ δεφαλήκ, γιάχοδ δεβαμι δὲλμάκας ὄνζρὲ ίανέ βὲ πεγιέλερινδέν, Ράπιαν, βασιγιέτ ταρική ίλλε ἥρεκ ἀκτέέ ἥρεκ μόύλκ ίανέ βὲ γιπά ιτμεκδέν. Χάμισαν, ξέ-χέρ-νέβ, Οὐχουσθετίν δζαίζ ἥιόρεδζεγή, μόνυασήπ ταρίκ ίλλε (μέσελα Πιάνκο βὲ Θέστρο βὲ πού ξιπί σάτρ ίδζρατηλα) χασήλη δὲλάν βαριδάτη φεβκελαδεδέν. βὲ σάδισαν Βατανδάξ ταραφηνδάν, σάγιεδ Οὐχουσθετίν Ἐφοριαστηνην ρέι-ον ξαραρηγὰ ίχαλέ δλανούπ, σούλχ ταρική ίλλε νετιδζέ πεζίρ δὲλάν μεσαλίχι ἀδιέ-ι-σαχσίτε ὄνζερινέ πίρ νέβ ἀλήχη σεκλινδέ, ραδέτ-ιλλέν ίδιλλαν πεχιεδέντες διπαρέτδιρ.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ.

Μέλη τῆς Ἀδελφότητος καὶ καθήγορα αὐτῶν.

## ΠΑΠΗ ΣΑΛΙΣ.

Οὐχούσθετις ἀαζασὴ βὲ ποντιαρήγραφαις χακχηρδάδηρ.

**Ἀρθρ. 4.** Οἱ ἄμα τῇ συστάσει τῆς Ἀδελφότητος προκαταβολικῶν συνδραμότεροι διοράσσονται οἱ δρῦν ταῖς αὐτῆς, οἱ δὲ μετὰ τὴν σύστασιν αὐτῆς ἀπὸ 10 — 30 λίρας προσφέροντες δωρεὰν ταῖς εἰτωνυμίας Εὐεργέταις, οἱ δὲ περισσότερα τούτων, ἀξιοσγήται τῇ ἐπιτροπῇ οἱ αὐτῶν συνδρομήρη πληροφορούστες καλοῦνται σὺν δρομίᾳ ταῖς.

**Ἀρθρ. 5.** Αἱ ἐτήσιοι συνδρομαὶ τῶν μελών, προσφέρονται τῷ διοράσσονται τῇσι δινόν κατηγορίας, τῆς πρώτης συγκειμένης ἐκ μιᾶς λίρας, τῆς δευτέρας ἐξ ἡμισετας λίρας ὅθωματικῆς.

**Ἀρθρ. 6.** Πᾶν μέλος τῆς ἀδελφότητος καθυστερῆσαν τὴν συνδρομήν αὐτοῦ ἐπὶ ἐτοῖς ἀπὸ τῆς ἔκδόσεως τῆς πρώτης μετὰ τὴν ἐγγραφὴν ἀποδειξεων συνδρομῆς, διαγράφεται ἐν τοῦ καταλόγου αὐτῆς κατόπιν δευτέρας προσκλήσεως πρὸς πληρωμήν. Δύναται δὲ τὸ διαγραφόμενον μέλος τὰ καταταχθῆ ἐτέος εἰς τὰ μέλη τῆς ἀδελφότητος ἐὰν ἀποτιθῇ τὰ καθυστερούμενα.

**Ἀρθρ. 7.** Τὰ εἶτε ἐκτάκτως εἶτε ταχικῶς πληρωθέντα εἰς τὸ ταμείον χρήματα ἐπ' οὐδεμιᾷ αἰτίᾳ ἢ προσφάσει ἀπιστρέφονται, εἴτε δὲ ἀραπαλλοτρώτων περιονούσαντας.

**Ἀρθρ. 8.** Εάκ τι τῶν μελῶν μετὰ προσήκοντα ἐλεγχού καταδειχθῆ καταχρηστούσαντα προερχόμενα ἐξ ἀποδειγμάτων εισπράξεων, ἐργηθεισῶν παρ' αὐτοῦ καὶ ἐντολήν τῆς ἀδελφότητος, ἐν τῷ μέρει αὐτῆς, καταδιώκεται.

**4 Πένδη.** Οὐχούσθετιν πεδαγιέτι τεεστις βὲ τεσκιλὶ ἐσνασηρδὰ ιανέτ-φεβκαλαδὲ σουρετί-ιλεν ιανέ ιτμὶς ὀλὰν ζεβάτ 'Ι-λυρται τεσμιὲ ὀλουνούρ, βὲ τεεσισινδὲν σόνρα 10 λίραδαν 30 λίραγιὰ καδάρ ιανέ βιρενλερὲ Ιωνητην. βὲ ίστουν μεπαλιγδὲν φαζλὰ γιαρδὴν ιδενλερὲ Εὐεργέται ούν-βανή βεριλίρ, βὲ ιανέ σενεβιέ βερέν ἀ-ζάτι δαιμιλερὲ Συνδρομητην ιτλάκ ὀλουρ.

**5 Πένδη.** Ααζαλαρὴν ιανέτ σενεβιέσσι, πεστίναν ὁδενγιές σαρτὴ ίλεν, ικι σήνρ ὁ-λούπ, πιρινδζισι πίρ ἀδέτ, βὲ ικινδζισι γιαζήμι ἀδέτικράι Όσμανιδεν ιπαρέτδιρ.

**6 Πένδη.** Ιανέτ σενεβιέλεριν τεθαγουλ-δὲ καλμασὴ δζατὶς ὀλάμαγιαδζαγηνδάν κερέκ Δέρι σασθετδε βὲ κερέκ τασραλαρ-δὰ πουλουνάν δαζαλαρδάν Οὐχούσθετέ, κατὸ ὀλουνούπδα ιανελερὶ μουκαρρερ ὀλ-δουκδάν σόνρα πίρ σενε ζαρφηνδὰ ιανέτ σενεβιέσιν βιρεμιές ὀλανλαρὴν, ικινδζι ἀ-δεφά πάδ-ετ-ταλεπ, Δερτέρι μαχσουσιγ-δάν ισιψιλερὶ τερκίν βὲ έγραδζ ὀλουνα-δζάκδηρ, άνδζαχ ιχράδζ ὀλουνάν δαζά πάδ-ελ-ισάτι δεγιούν δέρα Οὐχούσθετέ κατὸ ὀλαπίλούρ.

**7 Πένδη.** Οὐχούσθετὲ κερέκ ιανέτ φεβκ-αλαδὲ βὲ κερέκ ιανέτ σενεβιέ σουρετί-ιλε βεριλμὶς ὀλὰν ἀκτζέλεριν χιτζ πίρ βεσιλὲ βὲ πεγανέ ίλεν ιαδεσὶ δζαίζ δλμαγιούπ μούέππεδαν Ἀδελφότητιν μάλι μουτλα-κή ὀλαδζάκδηρ.

**8 Πένδη.** Ααζαλαρδάν πίρι Ἀδελφό-τητιν ἐμρὶ ίλε γιάχοδ ναμηνὰ Οὐχούσθε-τέ αἰδ ἀκτζέ ταχσιλ ίδούπδα ζιμετινὲ κιετζιρδηγι, ίδζαπή βέδζχιλε τοχχικατδὰν σόνρα τεχακκούκ ιτδιγι ξαλδὲ ιστιρδατη ιτζουν ἀλειγινδὲ ξόκουματά οεκβά ὀλου-

ται ἐρώπιον τῆς ἀρμοδίας ἀρχῆς πρὸς γούρῳ βέ δέρακαν Οὐχουβεστὴν ἵημι φέρ  
ἀπότισιν τῆς ὄφειλῆς, συγχρόνως δὲ δια  
γράφεται ἐκ τοῦ καταλόγου τῆς ἀδελ-  
φότητος μή ἔχον τὸ δικαίωμα τὰ ἐπο-  
νέλθη καὶ μετὰ τὴν ἀπότισιν ἐτ τῆς ὁ  
φειλῆς.

\*Ἀρθρ. 9. Πᾶς τίμος ἀρθρωπος, πλη-  
ρώρων τὴν ἐτήνον αὐτοῦ συνδρομὴν  
καὶ συμμορφούμενος πρὸς τὸν καρ-  
νισμὸν, δύναται τὰ καταρραφῆ μέλοι  
τῆς ἀδελφότητος. Οἱ μή πληρώσατες  
ὅμως τὸ 21 ἔτος τῆς ἡλικίας αὐτῷ δὲ  
δύναται τὰ ἐκλέγωνται μέλη τῆς ἑρ-  
ρας.

\*Η πρόστιλγές καὶ ταφριδοχὴ μή Τυ-  
νέων ἐρ τῇ Ἀδελφότητι γίνεται τῇ προ-  
τάσει καὶ ἐπὶ συστάσει δύο ή καὶ πλειο-  
τέρων μελῶν αὐτῆς.

\*Ἀρθρ. 10. Η ἕδρα καὶ ἡ κερτρική  
διεύθυνσις τῆς ἀδελφότητος, ως εἱρηται  
ἔσται ἡ Κωρ)πό.λις, καὶ ἐπειδὴ μέλη,  
αὐτῆς δύναται τὰ διατάχαι  
Τυνετε, ώς καὶ ἔστι εἰριδομονοι, διό  
τοῦτο δὲν ἐπιτρέπεται εἰς τὰ ἔκτὸς τῆς  
Κωρ)πό.λεως μέλη ἡ εἰς διὰ γραφῆς εἴτε  
ἐπιτροπικῶς συμμετοχὴ καὶ γύναιοροίτα  
δύναται ὅμως τὰς πρὸς προαγωγὴν  
τῆς ἀδελφότητος συντελούσας ὡφελ-  
μονος σκέψεις αὐτῷ συμβουλευτικῶς δ.  
ἀλληλογραφίας τὰ δηλώσωσιν εἰς τὴν  
ἡ Κωρ)πό.λει ἐφοιταρ.

\*Ἀρθρ. 11. Η ἀδελφότητος θέλει συστή-  
σει παραρτήματα εἰς τὰ ἔξω μέρη, μά-  
λιστα δὲ πάντων ἐρ Διητ, τὰν ὅποιων  
αὶ πρόσοδοι θέλονται παραδίδοσθαι εἰς  
εἰς τὸ ἐρ Κωρ)πό.λει κερτρικὸν ταμετο.

γούρῳ βέ δέρακαν Οὐχουβεστὴν ἵημι φέρ  
δηλούπη ἱχράδης δηλουτόρη, βέ ἴηδι δεγιοὺς  
ἰτδικόδην σάνρα δαχή Οὐχουβεστες δαχή  
δηλμάκη γουκουκουνού ζάι ίδερ.

9 Πένδ. Ἀσχάπη ιστικαμετδέν οὐδαι  
γιρ ἑάχας Ιανέ σενεβεσιν τεεδιγές, βέ  
Οὐχουβεστεν Νιζαμναμεσινέ τεπαίτετεδι-  
γι γαλδέ, ἀαζάι δαιμιληγέ καπούλη δηου-  
νόρη. Φάκατσιν 21 γιαστηγδάνη νοκτάν  
δηλάν ἀαζαλάρη Ἐφορία γιετετινέ ιντιγάπ  
δηλουγάμαζλαρ.

Χαριτσέν Οὐχουβεστέ ἀαζά καπούλη  
ική γιάχοτ δαχάζιγιαδέ Δένειλη ἀαζα-  
λαρήγη τεκλιφί βέ ταβσιελερί δύζερινέ δ-  
λασπιλίρ.

10 Πένδ. Οὐχουβεστέν μερχέζι ίδαρε-  
σί, ζικρ ὀλδουσογού δύζρέ, Δέρι σασδετέ  
μαχσούς ὀλδουσογού δύζιχέτλε ἀαζαληγηνά  
ισέ γέρ ταφαφδά πουλουνάν κέρέκ Δένει-  
λη κέρέκ γαριτζέδεν Ιλιμπερβέρ ζεβατήν  
καπούλη ὀλδουναδζαγηνδάνη, ταφραδά που-  
λουνάν ἀαζαλαρήγη ταχρίφαν βέ βεκιάλετεν  
Οὐχουβεστεν ίδαρεσινε μουδαχελέ βέ ρε-  
λερί καπούζ δληγάματε. Ανδζακ Ἀδελ-  
φότησιν μενφαστηγή μόστεαλλήκ δηλάν  
τεσαβουρλαρηγή ιχτάρ βέ νασιχάτ καπι-  
λινόνει δλαράκη, Εφορία ιλέ πίλ-μουγαπε-  
ρέ σάρζ-ου πεγιάν ίδερλέρ.

11 Πένδ. Ἀδελφάτο ταστραλαρδά βέ  
γουσουσού ίλέ Δένειδε δουουπελέρ τεσχι-  
λί ίλέ, κασήλη δηλάν ιραδλαρή Σταμπόλ-  
δακί Κεντρικόν Ταμείονα ίτα βέ τεσλιμ  
δηλουνόρη.

## ΚΕΦΑΛΛΙΟΝ Δ'.

Διαχειρησίες τῆς περιοντας.

\*Ἀρθρ. 12. Τὸ Χρηματικὸν κεφάλαιον

## ΠΑΠΗ-ΡΑΗΙ

Οὐχουβεστεν ιράτ βέ μεσαριφατηγήρη  
σουρέτι ίδαρεσι ξακκηρδάδηρη.

12 Πένδ. Ἀδελφότησιν βαριδάτη σε-

τῆς ἀδειφότητος θέλει διαχειρίζεσθαι. Η ἐφορία μὲ τόκον ἐπὶ 12 οἰ. Δέρ ἐπιτρέπεται διμως αὐτῇ νὰ ἐμπιστευθῇ εἰς οὐδέτερα πλέον τῷ 50 λιρῶν, καὶ ἄντι ἐγγυήσεως ἀξιοχρέου η ἀρταξίου ἐτέχρον.

**Ἀρθρ. 13.** Ἐκ τοῦ ποσοῦ τοῦ συναρχητησμένου κατὰ τὸ πρώτον ἔτος τῆς συντάσεως τῆς ἀδειφότητος, εἰτε ἐπὶ τῷ ἑκτάκτῳ ευνδρομῶν, ἀφοῦ ἀφαιρεθῶσι τὰ διὰ τὸ ἔτος τούτο κατὰ προπολογισμῶν, οὐζητηθέντα καὶ ἐπιγηρισθέντα ἐν ταχικῇ συνεδρίᾳσει, ὅριθέντα ἔξοδα, τὸ ὑπόλοιπον θέλει θεωρηθῆ ὡς ἀρχικὸν καὶ ἀναπαλλοτρωτονοματογάλαιον τῆς ἀδειφότητος. Κατὰ διὰ τὰ ἐπόμενα ἔτη διὰ ἔξοδα τῆς ἀδειφότητος προσδιορίζονται οἱ τόκοι τοῦ ἀρχικοῦ κεφαλαίου, αἱ ταχικαὶ συνδρομαὶ τῷ ἀδειφῷ, καὶ αἱ ἑκτακτοὶ δωρεαὶ φιλομούσων ἀγροῦ καὶ αἱ ἐκ θεατρικῶν παραστάσεων καὶ λαχειῶν προερχόμεναι πρόσσοδοι. Ἐκ τούτων, ἀφοῦ κατηρθῶσι τὰ ἐνιαύσια ἔξοδα, τὸ ὑπόλοιπον θέλει προστίθεσθαι εἰς τὸ ἀρχικὸν κεφαλαίον.

**Ἀρθρ. 14.** Τοῦ κεφαλαίου τῆς ἀδειφότητος ἀμα συμπληρωθέντος εἰς 500 λιρας η ἀδειφότης ἀγρού τοις κτηματρος εδοφρον ἐν Κων/πόλει, η καταθέτει, κατ' ἔγκρισιν τῆς ἐφορίας, εἰς μιαν τράπεζαν εἰτόκων.

**Ἀρθρ. 15.** Η ἀδειφότητης τὰς ἐπιφριμένης σκοτιῷ χρηματικὰς προσφράσ δὲν δέραται νὰ δαπανήσῃ εἰς ἐπεφράσ σκοτιὸν ἀνεν της συγκαταθέσεως τῷ δωρητών, τῷ ενεργετών καὶ τῷ αληφροδοτών.

νεβιεστι γιόουζδε 12 φαῖς ίλε ἐφορία ματριφετι ίλε ίδαρε δλουναδζάκηδηρ, βέ 50 λιράδαν ζιγιαδέ βέ πίλα κεφιλ γιάχοτ δεγερήτη ρεχινή δλμαχοτής χιτζ πίρ κίμσεγιε ἀκτζε ίκράζ δλουνγμαγιαδζάκηδηρ.

**13 Πένδ.** Ἀδειλφότησιν ίσπου πίρινδζι σενεσιν ζαρφηνδά κέρεκ ίανει φεβκαλαδεδεν βέ κέρεκ ίανει σενεβιεδέν τεραχκιόμι ίδεδζεκ μεπαλιγδέν σενετ μεζκιόύρ ίτζον Εφορίανην μεδζιλισινδέ πίλ μουζακερέ καραρκίρ δληγνάν πουδζδζεγιε κιόρέ μουγκασάς δλάν μασαριφάτ τενζιλ κήληρηδηδάν σόγγα μόυτεπαχησή ούχουθετιν σερμαγιέέ ιαδιμεσί δδδ δλουναδζάκηδηρ. Βέ μεζκιόύρ σερμαγιειν ζιτζ πίρ κίονα πέχανε ίλε σαρφιατή δζαζί δλμαγιαδζάκηδηρ. Βέ σενετ άτιγελερ ίτζον Ούχουθετιν μεσαριφατηγά μουκαπίλ, μεζκιόύρ σερμαγιειν ιιόουζεστοι, βέ ίανει σενεβιέ πέδελλερι, βέ καμιγιετμενδάν δζανιπίνδεν ζουχούρ ίδεν ίανει φέβκαλαδελέρ, βέ Πιάνκο βέ Θεάτρο βέ σαΐρέ κασηλατήρι κιάμιλεν ί. ράδ κέλμουνδέ δδδ δλουναράκ μουκαπίλιγδέ ταχσίς δλουναδζάκ μασαριφάτ τεσβιέ κήληρηδηδάν σόγγρα φαζλά καλήρισε σερμαγιεγιέ ζάμπι βέ ίλαβέ δλεναδζάκηδηρ.

**14 Πένδ.** Ούχουθετιν σερμαγιεστι 500 λιραγια ίπλαγ δλουνδουγού χαλδε, μεζκιόύρ ἀκδζέτιε νέφσι Δέρι σααδετδέ ίράδ κιετιριρ έμλιάκ ίστιρά δλουναδζάκ, γιάχοτ Εφορίανην τενσίπ-ου-τερδζιχινέ κιόρέ φαῖς ίλε πίρ μινασήπ Πάνκαγια βάζζ δλουνούρ.

**15 Πένδ.** Μουκαρρέρ βέ χουσουσί ματσαδά μεπνί βεριλμίς δλάν ίανελερι, πουγιολδά ίανεγιή ίδεν Δωρητής, Εύεργέτης βέ Κληροδότης λερίν ρηζά βέ ρειλερινή ταχσίλ έτμεδίκδε, δδειλφότης μαχσάδη σαλρεγιέ ταχσίς - ου - σάρφ έδέμεγιεδζέκδιρ.

Περὶ διοικήσεως τῆς Ἀδελφότητος.

**Ἀρθρ. 16.** Ἡ διοικήσις τῆς ἀδελφότητος ἀνατίθεται εἰς ἐπαμελή ἐφορίας μουχαρέ-  
πλας, συνιατικέργη. ἐξ ἑνὸς προέδρου, δέλδηρ· γιάνι πέρ Pelē, πέρ Pelō, σανί, πέρ  
ἐνὸς ἀρτιπρόεδρου, ἑνὸς γραμματέως, Κιατίπ βε πέρ Σανδηκιάρ βε ὅτες Μένο-  
ἐνὸς ταμείου καὶ τριῶν συμβούλων, οτι- τεσαρδάν Ιπαρέτδηρ. Βέ πεχέρ ὅτες σενέδε-  
νες ἐκλέγονται κατὰ τριετίαν περὶ τὰ Λύγουστος νιχαγιετινὲ τεσαρδόδορος ὄλαν  
τέλη τοῦ Αὐγούστου, μίαν τῷρ Κυριακῶν Παζάρ χιόνι τεδζεμπόν ίδεδέκεν χείτε-  
νπὸ τῆς γενικῆς τῷρ τακτικῶν μελῶν οὐμουμιέ μεδζλισινδε κουρέραι γαρέ βε ἐ-  
συρελεύσεως διὰ μυστικῆς καὶ ἀπολύ ξερίέτι ἀράλεν ιντιχάπ δλουνούρ.  
τον πλειορογήρας.

**Ἐρ** τούτοις δύναται ὁ ἀριθμὸς οὗτος  
ν' αὐξῆθη, ὑπαρχούσης εὐκολίας καὶ ρεσὶ πουλουνδουγοῦ χαλδὲ, ικινδὲς πέρ  
τρόπου, διὰ προστήψεως καὶ δεντέροις ἀντιπρόεδρος δαχή, κέζα ικὶ μουστέσαρ  
ἀρτιπρόεδρον, ως καὶ δύο ἔτι συμβού- δαχὰ ιντιχατή ίλεν Ἐφορία ἀαζασηνήν  
δωρ.

**Ἀρθρ. 17.** Οἱ περὶ ἐφοροὶ δύναται  
καὶ πάλιν ρὰ ἐκλεχθῶντιν.

**Ἀρθρ. 18.** Ο πρόεδρος συγκαλετ διὰ  
τοῦ γραμματέως τὰς γενικὰς τῷρ με-  
μαριφετὴ ίλεν Ούχουθετίν ἀαζαλαρηνήν  
λῶρ συρελεύσεις, τακτικάς τε καὶ ἐκ-  
κερέκ μουχαρέρερ ὄλαν κέρεκ φέβκαλαδε  
τάκτονες, τὰς μερικὰς τῆς ἐφορίας, κη-  
Μεδζλίσι οὐμουμιλερινή βε Ἐφορίανην  
ρύττει τὴν ἐγράξιν καὶ ίηξιν τῷρ συρε-  
γουσουσὶ μεδζλισλερινή δασεβετ βε ίδαρε  
δριάσεων, διενθύνει τὰς συζητήσεις, ἐ- ἐτμέχ, μεδζλισλεριν πέδ-ου-χηταμηνή ίε-  
πιτηρετ τὴν τάξιν, ὑπογράφει τὰ πρα- λάν-ου-ιχτάρ ἐτμέχ, μουζακερατή τερτίπ  
κτικὰ τῷρ συρεδριάσεων καὶ πᾶν ἔγ- -ου-τανζήμι βε ίδαρε ἐτμέχ, μεδζλισλεριν  
γραπον ἐκδιδόμερον ὑπὸ τῆς ἐφορίας τὴν ζήνιν ἐσνασηνδά δασαγιησὴ μουχαραζά βε  
τῆς ἀδελφότητος, ἐπαγρυπνετ ὅπως ἀ- καίδεγη γήζερ ἐιλεμέχ, πεχέρ μεδζ-  
κριθῶς τηρήται δ καρονισμὸς, καὶ φρο-  
τίζει μετὰ τῷρ λοιπῶν συνεργόρων παν  
τὶ σθέρει περὶ τῆς προαγωγῆς τῆς ἀ-  
ταραφηνδάν τανζήμ-ου ιισάλ κηληγάν χέρ  
δειρότητος, ἐκτελετ δμοιώς μετὰ τῷρ ήιονά έβρακή ίμζά ἐτμέχ, βε ίσπου Νεζαμ-  
λοιπῶν συνεργόρων τὰς ἀποφάσεις τῆς ναμενίν καίδεσινιν νοκσανσήζ ίδζρασηνά  
τε δλομελείας καὶ τῆς ἐφορίας δύναται δηκατά ἐτμέχ βε Ούχουθετί ίλερού ιιό-  
δε ρὰ λαμβάνη μέρος εἰς τὰς συζητήσεις τόυρούπ τερακκή πουλδουρμαχληγά δίκερ  
ταραχωρῶν τὴν ἔδραρ εἰς τῷρ ἀρτι-  
πρόεδρον· ἐν δὲ τῇ ίηξιν ἐκάστης ἐτη-  
σιας περιόδου συντάσσει γενικήν ἐκθε-  
σιν τῷρ κατὰ τὸ ἔτος πετραγμέρων καὶ μενίν βε Ἐφορίανην καραρλαρηνή ίδζρά  
τῆς καθόλου καταστάσεως τῆς ἀδελφό-

Ούχουθετί ίδαρετο χακκηρδαδηρ

16 Πίνδ. Ούχουθετί ίλερετο γιετε  
τεσαρδάν Ιπαρέτδηρ. Βέ πεχέρ ὅτες σενέδε-  
νες ἐκλέγονται κατὰ τριετίαν περὶ Σανδηκιάρ βε ὅτες Μένο-  
τέλη τοῦ Αὐγούστου, μίαν τῷρ Κυριακῶν Παζάρ χιόνι τεδζεμπόν ίδεδέκεν χείτε-  
νπὸ τῆς γενικῆς τῷρ τακτικῶν μελῶν οὐμουμιέ μεδζλισινδε κουρέραι γαρέ βε ἐ-  
συρελεύσεως διὰ μυστικῆς καὶ ἀπολύ ξερίέτι ἀράλεν ιντιχάπ δλουνούρ.  
τον πλειορογήρας.

Πουνούνλα περαπέρ χολαῖτηκ βε τζα-  
ν' αὐξηθῆ, ὑπαρχούσης εὐκολίας καὶ ρεσὶ πουλουνδουγοῦ χαλδὲ, ικινδὲς πέρ  
τρόπου, διὰ προστήψεως καὶ δεντέροις ἀντιπρόεδρος δαχή, κέζα ικὶ μουστέσαρ  
ἀρτιπρόεδρον, ως καὶ δύο ἔτι συμβού- δαχὰ ιντιχατή ίλεν Ἐφορία ἀαζασηνήν  
δωρ.

17 Πίνδ. Ἐφορίαδαν τσηκανλάρ βίνε  
ιντιχάπ δλουναπίλιρερ.

18 Πίνδ. Ρεισήν βαζηρεσὶ Κιατίπιν  
τοῦ γραμματέως τὰς γενικὰς τῷρ με-  
μαριφετὴ ίλεν Ούχουθετίν ἀαζαλαρηνήν  
λῶρ συρελεύσεις, τακτικάς τε καὶ ἐκ-  
κερέκ μουχαρέρερ ὄλαν κέρεκ φέβκαλαδε  
τάκτονες, τὰς μερικὰς τῆς ἐφορίας, κη-  
Μεδζλίσι οὐμουμιλερινή βε Ἐφορίανην  
ρύττει τὴν ἐγράξιν καὶ ίηξιν τῷρ συρε-  
γουσουσὶ μεδζλισλερινή δασεβετ βε ίδαρε  
δριάσεων, διενθύνει τὰς συζητήσεις, ἐ- ἐτμέχ, μεδζλισλεριν πέδ-ου-χηταμηνή ίε-  
πιτηρετ τὴν τάξιν, ὑπογράφει τὰ πρα- λάν-ου-ιχτάρ ἐτμέχ, μουζακερατή τερτίπ  
κτικὰ τῷρ συρεδριάσεων καὶ πᾶν ἔγ- -ου-τανζήμι βε ίδαρε ἐτμέχ, μεδζλισλεριν  
γραπον ἐκδιδόμερον ὑπὸ τῆς ἐφορίας τὴν ζήνιν ἐσνασηνδά δασαγιησὴ μουχαραζά βε  
τῆς ἀδελφότητος, ἐπαγρυπνετ ὅπως ἀ- καίδεγη γήζερ ἐιλεμέχ, πεχέρ μεδζ-  
κριθῶς τηρήται δ καρονισμὸς, καὶ φρο-  
τίζει μετὰ τῷρ λοιπῶν συνεργόρων παν  
τὶ σθέρει περὶ τῆς προαγωγῆς τῆς ἀ-  
ταραφηνδάν τανζήμ-ου ιισάλ κηληγάν χέρ  
δειρότητος, ἐκτελετ δμοιώς μετὰ τῷρ ήιονά έβρακή ίμζά ἐτμέχ, βε ίσπου Νεζαμ-  
λοιπῶν συνεργόρων τὰς ἀποφάσεις τῆς ναμενίν καίδεσινιν νοκσανσήζ ίδζρασηνά  
τε δλομελείας καὶ τῆς ἐφορίας δύναται δηκατά ἐτμέχ βε Ούχουθετί ίλερού ιιό-  
δε ρὰ λαμβάνη μέρος εἰς τὰς συζητήσεις τόυρούπ τερακκή πουλδουρμαχληγά δίκερ  
ταραχωρῶν τὴν ἔδραρ εἰς τῷρ ἀρτι-  
πρόεδρον· ἐν δὲ τῇ ίηξιν ἐκάστης ἐτη-  
σιας περιόδου συντάσσει γενικήν ἐκθε-  
σιν τῷρ κατὰ τὸ ἔτος πετραγμέρων καὶ μενίν βε Ἐφορίανην καραρλαρηνή ίδζρά  
τῆς καθόλου καταστάσεως τῆς ἀδελφό-

τητος καὶ μετὰ προηγουμένην ἔγχρισιν στη σανιγιὲ τέρκη πίρλε μουζακερατὰ μουτῶν συνεργόρων ἀραγιώσκει αὐτὴν ἐξ δαχελὲ ίδεπιλούρ, βέ πὲ χέρ σενὲ χηταδόρματος τῆς ἐφορίας κατὰ τὴν ἐπέ- μηνδὰ ποὺ ἐσναδὲ βουκουσού πουλάν μουαμελατδάν, βέ Ἀδελφότησιν ούμούμαν ἀχβαλινδὲν πάχης ίδερ πίρ λαϊχὰ τερτιπὶ ίλὲν, σγγδὲν ἀρκαδασλαρή ταραφηνδάν ταχσίν δλουναράκ, ούμουμούν σενὲ πάσῃ τεδζεμμουΐνδες Ἐφορία ναμηνὰ χηραάτ-ου ταχδιμ ἑγλέρ.

\*Ἀρθρ. 19. Ἀπόντα ἡ κωλύμενον τὸν πρόεδρον ἀντικαθιστῷ ὁ ἀντιπρόεδρος ἡ καὶ τοῦτον ὁ πρεσβύτερος τῶν μελῶν τῆς ἐφορίας.

\*Ἀρθρ. 20. Ὁ γραμματεὺς, ἔχων ἄρεταντὸν ἔρα γραφέα διοριζόμενον ὑπὸ τῆς ἐφορίας, συντάσσει τὰ πρακτικὰ τῶν συνεδριάσεων, καταγωρίζει αὐτὰ ἐν ίδιαιτέρῳ βιβλίῳ καὶ μετὰ τὴν ἀράγωσιν καὶ ἐπικύρωσιν αὐτῶν ἐτῇ ἐπομένῃ συνεδριάσει προσυπογράψει μετὰ τοῦ προέδρου, φυλάττει τὰ ἔγγραφα καὶ τὴν σφραγίδα τῆς ἀδελφότητος, κρατεῖ τὴν ἀλληλογραφίαν καὶ τὸ μητρώον αὐτῆς, σφραγίζει τὰς διπλοτύπους τῶν εἰσπράξεων ἀποθετέεις καὶ προσυπογράψει μετὰ τοῦ προέδρου πᾶν ἔγγραφον ὑπὸ τῆς ἀδελφότητος ἐκδιδόμενον.

\*Ἀρθρ. 21. Τὰ ἀραγκαιοῦντα βιβλία τοῦ γραφείου τῆς ἀδελφότητος εἰσὶ τὸ ἔξης; ἀ) τὸ μητρώον, εἰς ὃ καταγράφεται τὸ ὄνομα, τὸ ἐπώνυμον, ἡ πατρίς καὶ ἡ διαμονὴ ἐκάστου τῶν μελῶν. β') ὁ κώδηκ, ἐν ὧ γράφονται τὰ πρακτικὰ τῶν συνεδριάσεων τῆς τε ἀδελφότητος καὶ τῆς ἐφορίας καὶ γ') ὁ κώδηκ ἐτῇ ἀντιγράφονται αἱ ἀλληλογραφίαι.

\*Ἀρθρ. 22. Ὁ Ταμίας ὑπενθυνος ὥρδια τὰ ἱμπεπιστευμένα αὐτῷ χρήματα, κηρατεῖς ἐτῇ πλήρει τάξει καὶ ἀκριθείᾳ τὰ σούλ πουλουνδουγού διζητέλε, Δερτέρι

19 Πένδ. Ρεῖς πουλούνμαδηγγ χαλδὲ γιάχοδ μανισὶ ζουχουρινδὲ ριγιασέτ με- εμοριετινὶ Ρεῖσι σανί, βέ ποὺ δαχὴ που- λούνμαδηγγ χαλδὲ Ἐφορία ἀαζαλαρηγήν ἐν μουουσινὶ ίρά βέ ίδερά ίδερ.

20 Πένδ, Κιατιπὶν βαζηφεσὶ μαγε- τινδὲς Ἐφορία ταραφηνδάν μόντεχάπτ πίρ- γιαζηδὴν ὅλαράκ, Μεδζλισλερὶν Πρακτι- κασηνὴ τερτιπὶ-ου τανζήμ πίρλε, τακχήπ ίδεν μεδζλισδὲ πάδ-ελ κηραάτ ταχσίν-ου τασδηκ δλουνδουκδάν σύνρα χουσουσὶ Πρακτικὰ Δερτερινὲ κατὸ ίδουπ ζιρλερινὶ 'Ρείσιν ιμζασηνὴ τασκίπεν ιμζά ίτμεχ, βέ Ἀδελφότησε μαχσούς κιαφφέτ ἑβραχλαρή βέ μοχρού σαχιπ δλουπ χήζη ἑγλεμέχ, βέ μουχαπερατή βέ μητρώον-ου δουτμάκ βέ ταχσιλατὴν ματπίο κοτζανὴ ίλμ-ου κα- περλερινὶ Γιεδινδεχὶ ἀδελφότησιν μοχρού ίλε τεμχήρ ίτμεχ βέ Ούχουνθετὶ μαχσούς χέρ ςιόννὰ ἑβρακή 'Ρείσ ίλαν ιμζά ἑγλε- μέχδιρ.

21 Πένδ. Ἀδελφότησιν Γιαζουγανε- σινὲ ἀτί-ουλ-ζικρ Δερατίρ ίκτιζάι λιαζη- μεδένδιρ. 1) Μητρώον, κι πεχέρ ἀαζανὴν ίσμι, ἐλκαπή, βατανή, βέ μαχάλλι ίκαμε- τὶ δέρδζ-ου κατὶ δλουνούρ. 2) Κώδηκ, κι χερέκ ούμουμι χειετὶν ςερέχ Ἐφορίανην τεδζεμμουΐλερινὶ ἀμελιατὴ δέρδζ-ου κα- τὶ δλουνουρλάρ. 3) δέφα Κώδηκ, κι πίλ δζόύμλε μουχαπερατὴν κόπιαση δέρδζ δ- λουνούρ.

22 Πένδ. Σανδηκκιάρ (Ταμίας) κεν- δουσινὲ τεσλίμ δλὰν ἀκτελέρ ίτζουν με- κρατεῖς τε πλήρει τάξει καὶ σούλ πουλουνδουγού διζητέλε, Δερτέρι

δρμόδια βιβλία, δαπανή φύτοτε τῇ ἐγ- μαχησουσοῦ μουνταῖς, ἥμ οὐρεσθε τοντοῦ  
κρίσει τῇς ἑφορίαις, ἐξαιρούμενων τῶν μασαρίφι λιαζησέ χέρ δαμι Ἐφορίαι τηνεπί ταχθητά δλαρά, ἀνδζας γιαζε-  
ταὶ τὰς ἐγκριθείσας πληρωμὰς ἐπὶ έτι- χανενιν ἀδετ ὅλαν σόφας ματραζλαρή,  
τάλματι τὸν προέδρον, ἐκδίωσαι καὶ θ μόστεσνά δουτουλούπι, γιαπαπιλίρ, βέ-  
πογράφει μετὰ τὸν προέδρον τὰς διπλο- τενοίπ ου καράρ κηληγάν τεεδιγατή, δι-  
τύπους ἀποδείξεις τῷν εἰσπράξεων καὶ δζάχ ‘Ρεισιν χαβαλεναμεσινε μεπνί Ιλέρα  
τῆς παραλαβῆς, τὰς ὄποιας, ὡς εἰρηται, ιδεπτίλιρ, βέ ταχσιλατίν βέ ἁγκ-ου-καιζέτι,  
σφραγίζει ὁ γραμματεὺς τῇ σηρφατιδι- κοτζανλή (διπλότυπα) μακπούς σενελιν  
τῆς ἀδελφότητος.

**Ἀρθρ. 23.** Ὁ Ταμίας ὄφειλει κατὰ τριμηνίαν τὰ καταβέτη καταστατικὸν τῆς περιουσίας τῆς ἀδελφότητος εἰς τὸ γραφεῖον τὸν προεδρείον, ἀπάξ δὲ τοῦ ἔτους, κατὰ τὰς παραμορὰς τῆς γερικῆς ἐκθέσεως παρὰ τῆς Ἐφορίας τὸν ἐτή- σιον γερικὸν ισολογισμὸν τῆς περιουσίας αὐτῆς.

**Ἀρθρ. 24.** Εἳνας εἰς τὸν ισολογισμὸν τῷν διπλοτύπων γαρήσελλιμα ὑπενθύ- ρεται διὰ τοῦτο ἐρώπιον τῆς ὀ- λομελείας.

**Ἀρθρ. 25.** Οἱ σύμβουλοι συσκέπτονται καὶ ἀποφασίζουν μετὰ τῷν ἀ.λ.λων μελῶν τῆς Ἐφορίας περὶ τῆς προαγωγῆς μετὰ ἔκτελέσεως τοῦ σκοποῦ τῆς ἀδελ-

φότητος.

**Ἀρθρ. 26.** Ἐρ καιρῷ τῆς παραιτή- σεως ἐνδὲ τῷν μελῶν τῆς Ἐφορίας ἐκλέ- γεται ὧπ’ αὐτῆς ἀρτ’ αὐτοῦ ἐτερον ἐκ φότησιν δαζάι δεβαμισινδὲν δικεριν ἀνὴν τῷν ταχτικῶν μελῶν τῆς ἀδελφότητος, γιερινὲ τασγίν ἰδέρ, βέ τασραγιάτας δικερέ μεεμουρλάρηλα πὲλ ἰστισαρὲ κα- ράρ βεριρλέρ.

**Ἀρθρ. 27.** Οστις τῷν Ἐφόρων ἀπόν- σιασῃ ἐπὶ τρετικαὶ συνέχειαν συνε- δριάσεις ἀρεν δεδικαιολογημένης αιτίας, ἐγγράφως δηλοποιουμένης ὑποχρεο- ταὶ εἰς πληρωμὴν προστίμου ἐκ μαῖς Α-

μασαρίφι λιαζησέ χέρ δαμι Ἐφορίαι τηνεπί ταχθητά δλαρά, ἀνδζας γιαζε- ταὶ χανενιν ἀδετ ὅλαν σόφας ματραζλαρή, μόστεσνά δουτουλούπι, γιαπαπιλίρ, βέ τενοίπ ου καράρ κηληγάν τεεδιγατή, δι- δζάχ ‘Ρεισιν χαβαλεναμεσινε μεπνί Ιλέρα ιδεπτίλιρ, βέ ταχσιλατίν βέ ἁγκ-ου-καιζέτι, κοτζανλή (διπλότυπα) μακπούς σενελιν ‘Ρεις ίλέ περαπέρ ιμζά ίδέρ, πουνλαρήκι ζικρ ὅλουσγού βέδζχιλε, Κιατίπ Ούχουν- βετίν μόχρού ίλε τεμχίρ ἐγλεμέχ ὄπτεδηρ.

**23 Πένδ.** Σανδηκχιάρ Ἀδελφότησιν βαριδατηνήν πεχέρ, ούτις διδά δζάμαλιντι τερτίπ-ου τανζήμι ίδερεκ Ἐφορίανη για- ζουχανεσινὲ ταχδίμ ἐδμεκλιγὲ πορτζλού- δουρ. βέ σενέ πασηνδὰ ἐφορία παραρη- δὰν ταχδίμ ὅλουναδζάχ σύμουμι ἀχβάλ- λαιχασή τερτίπ έσνασηνδὰ τόύμ πίρ σενε- λιχ Πιλάντζοσουνο τανζήμι πίρλε κεζα- ταχδίμ ίτμεκλιγὲ μεδζκούρδουρ.

**24 Πένδ.** Διπλότυπονιλαρην χισαπην- δὰ πίρ κιονιά σεχβιάτ βέ νοκσανιέτ βου- κουά κελούρ ίσε, λόπου σεχβ-ου νοκσαν- δὰν τολαι Σανδηκχιάρ δλομέλεια νεζδινδὲ μεσούλ ὅλαδζάκαθηρ.

**25 Πένδ.** Ἐφορία μόστεσαρλαρή (σύμβουλοι) ούχουνβετίν τεραχκησή βέ κουσσύλη-μακσαδή ιτζούν παλιαδὰ μου- καρρέρ μεεμουρλάρηλα πὲλ ίστισαρὲ κα- ράρ βεριρλέρ.

**26 Πένδ.** Ἐφορία χειετινδὲν πίρισι ίστιφά ἐγλεδιγὶ καλδὲ, πάκι χειέτ ‘Αδελ- φηται ὧπ’ αὐτῆς ἀρτ’ αὐτοῦ ἐτερον ἐκ φότησιν δαζάι δεβαμισινδὲν δικεριν ἀνὴν τῷν ταχτικῶν μελῶν τῆς ἀδελφότητος, γιερινὲ τασγίν ἰδέρ, βέ τασραγιάτας δικερέ μεεμουρλάρηλα πὲλ ἰστισαρὲ κα- ράρ γιν ίτμεκλιγὲ μεεζούνδουρ.

**27 Πένδ.** Ἐφορία χειετινδὲν χέρ κάν- γηση, πίρ κιονιά καπούλα σασγιάν δζάουρι δλμαγιαραχ βέ δζρουντι ταχρίρεν πιλδιρ- μεγερεχ, πίρ καραρά σηρά ίλέν ούτις τε- δζεμμουδέ χαζήρ πουλούνγαριαδζάχ δ-

ρας τουρκικῆς εἰς τὸ Ταμετον τῆς ἀδελφότητος, ἐν ὑποτροπῇ τοῦ προστίμου διπλασιαζομένου ἀράγκης δ' ἀραφαρετος ή Ἐφορία προβαλτει δικαιωματικῶς εἰς ἀρτικατάστασιν μέλοντος αὐτῆς τυρος, ἐκτὸς τοῦ προέδρου καὶ τοῦ ταμετον, ἀρτικαθισταμένων δι ἐκλογῆς ἐν γενικῇ συνελεύσει τακτικῇ ἡ ἐκτάκτω.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΣΤ'.

Γενιλὰ καθήκοντα τῆς ἐφορίας.

\*Ἀρθρ. 28. Ἡ ἐφορία, ἀντὶ καὶ δύναται ῥὰ συνεδριάζῃ δύτοταρ θελη, ὁφελει ὅμως τακτικῶς μὲν δις τοῦ μηρὸς ῥὰ συνέρχηται, ἐκτάκτως δὲ δυάκις ὑπάρχῃ ἀράγκη.

\*Ἀρθρ. 29. Αἱ συνεδριάσεις τῆς ἐφορίας λογίζονται πλήρεις δταρ περιώσι τέσσαρα τον.λάχιστον τῶν μελῶν αὐτῆς.

\*Ἀρθρ. 30. Ἡ Ἐφορία ὀφελει ῥὰ προσπαθῇ περὶ τῆς δσον ἔνεστι ταχεῖας ἐκτελέσεως τοῦ τελικοῦ σκοποῦ τῆς ἀδελφότητος καὶ ῥὰ ἐπιμεληται περὶ τῆς αὐξῆσεως καὶ ἐγκατόντων εἰσπράξεως των τακτικῶν καὶ ἐκτάκτων συνδρομῶν τε καὶ δωρεῶν καὶ ῥὰ δρίζῃ ἀταποκριτὰς δπον ἐγκρίνοι, ἐξ ἀνδρῶν τκαρῶν ῥὰ μεριμνῶσι περὶ τῆς προαγωγῆς αὐτῆς.

\*Ἀρθρ. 31. Ἡ ἐφορία ὀφελει ῥὰ δώσῃ διπλότυπα δι ἀπαντα τὰ ποσά, ἀτιτυ εἰσπράττει καὶ ῥὰ καταγράψῃ αὐτὰ τὰ τὰ ωριμέτρα βιβλία.

\*Ἀρθρ. 32. Ἡ ἐφορία κατ' ἵστος δηγειλει ῥὰ δώσῃ λόγον τῆς διαχειρίσεως της ἐνώπιον τῆς γενικῆς συνελεύσεως

λούρ ισέ Οὐχουβετίν Κάσσασηγα πίρ ἀδέτηράδι ὁσμανὶ δζεριμὲ βιρμεχλιγὲ μεδζ- πούρδουρ. Δεφασηρδὰ δζεραίμι ικι κατ ὄλ- μαχ ὁστὴ ἰλέν Σσάσαγιετ ικτιζά ιτδιγὶ χαλδὲ Ἐφορία πίρ ἀαζασηγὴν γερινὲ ἀ- δελφότης ἀαζασηγδὰν δικερινὶ πὲ χάκκην ταγινὶ ιδεπιλούρ. ἀνδζαχ Πεις βέ Σαν- δηκκιαρδὰν μασδιά, κι ἀνλερίν γερινὲ τα- αγινὶ ιδιλεδζέκ ζεβάτ ἀνδζαχ ούμουμούν κερέκ μουκαννὲν κερέκ φεβκαλαδὲ μεδζ- λισὶν τεδζεμόυνδὲ ἔκσεριτι ἀρά ίλε ίν- τιχάπ ὀλμαχληγά μαχσούσδουρ.

### ΠΑΠΗ ΣΑΔΙΣ.

Ἐφορίανηρ βαζατρι ούμουμιεσὶ<sup>1</sup>  
χακκητράδηρ

28 Πένδ. Ἐφορία λιόνζόύμ χιόρδόύκ- δε, διλειδιγὶ χιόνη μεδζλις ιδέρισέδε κατ- δετεν χέρ δν πέξ χιόνηδέ πίρ | δεφά, βέ φεβκαλεδὲ δαχὴ χέρ νέ ζεμάν ιχτιγιαδές χιόρόυνδόρσε, ἀκδι μεδζλις ιτμεγέ | μεδζ- πούρδουρ.

29 Πένδ. Ἐφορίανηρ ἀαζασηγδὰν δόρτ νεφερὶ χαζὴρ πουλουνδουκδὰ μεδζ- λις τὰμ σαῖλούρ.

30 Πένδ. Ἐφορίανηρ βαζατρι Ού- χουβετίν μαχσάδη ἐσασιεσινίν μιμκίν μερτεπὲ πίρ ἀν ἔβελ ιδζρασή ζημηνηδὰ τζαλημάχ, βέ σενεβίέ βέ φέβκαλαδε ιαγέ βέ ιραδλαρήν ζιαδελεσμεσινέ, βέ βακτή ι- λέ ταχσιλινέ σάι-ου γαϊρέτ ιτμέκ, βέ μι- νασήρ χιόρδουγι μαχαλερδέ ἀδελφότη- σιν μενφασήτ ιτζούν τζαληζήρ ζεβατδάν ἀνταποκριτής δουτμαχδὰν ιπαρέτδιρ.

31 Πένδ. Ἐφορία χέρ νέβ μαχπουζὶ δλαδζάκ ἀχδζελερὶ Διπλότυπον ίλεν ᾔχζ ιτμεκλιγὲ, βέ τεφτερι μαχσουσινέ καλδ ιτ- μεκλιγὲ μεδζπούρδουρ.

32 Πένδ. Χέρ σενέ χηταμηνδὰ Ἐφο- ρία χελέτι ούμουμιεγιέ χιασπλαρηγή ιρα- γή βέ τακδιμ ἐλαμεχληγὲ μεδζπούρδουρ.

τῆς δλομεδεῖας, διότι καὶ ἐξελέγχεται **Βε γιοσπλάρ ταττήη καμπανιών** (βε λεγκτική Επιτροπή) μαριφετί θεταττήη, δλουνουρλάρ.

\*Αρθρ. 33. Ἡ ἐφορία δύναται τὰ συνεδριάζει δταρ ἡτε παρόντα τέσσαρα τούλαχιστον μέλη αὐτῆς καὶ αἱ ἀποφάσεις αὐτῆς γίνονται διὰ φαρερᾶς ἢ μυστικῆς ψηφοφορίας καὶ κατὰ πλειονψηφητῶν ἐν περιπτώσει δὲ ισοψηφίας τικῇ ἢ ψῆφος τοῦ προέδρου.

\*Αρθρ. 34. Τὰ πρακτικὰ τῶν συνεδριάσεων τῆς τε ἐφορίας καὶ τῆς ἀδελφότητος συντάττονται εἰς Ἐλληνικὴν γλώσσαν καὶ καταγράφονται ἐν τῷ κώδικι τῶν πρακτικῶν, ὑπογράφονται δὲ ὑπὸ τῶν παρόντων μελών τῆς ἐφόριας. Αἱ συνηγόρησεις δύμας γίνονται ἀδιαφόρως είτε εἰς Ἐλληνικήν, είτε εἰς Τουρκικήν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ζ'.

*Γειτικαὶ συνέλευσεις καὶ ἀρχαιρεσίαι.*

\*Αρθρ. 35. Ἡ ἐφορία συγκαλεῖ τὴν ἀδελφότητα εἰς γειτικὴν συνέλευσιν ταχικῶς μὲν διὸ τοῦ ἔτους, ἣτοι τὴν μὲν πρώτην συγκαλεῖ τὸν ἔκτον μῆνα ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τῆς ἑτησίας περισσοῦν, τὴν δὲ δευτέραν κατὰ τὴν ληξίν αὐτῆς ἐκτάχτωσδὲ δσάκις ἡ ἐφορία ἥθελε κρίνει ἐπάγκιες διὰ τὰ συμφέροντα τῆς ἀδελφότητος.

\*Αρθρ. 36. Ἡ ἑτησία περιόδος τῶν ἐργασιῶν τῆς ἀδελφότητος ἀρχεται ἀπὸ τῆς Ιανουαρίου.

Βε γιοσπλάρ ταττήη καμπανιών (βε λεγκτική Επιτροπή) μαριφετί θεταττήη, δλουνουρλάρ.

33 Πένδ. Ἔφορία ἀκάστηταν δὲ καλλί δόρτ νεφερὶ μεδζόνδ δουλουνδενγού χαλδεί μεδζόνδ εδεθετικού δλοτε, καράρ βερμέκ στρασηγά περγάντηρετ γρουσού γιάτζηκδαν γιάχοτ δουρράρ γραφίε ούσουλοι δύζρετ βε έθεριτεί ἀράλητεί δίζρα δλουνούρ. Βε ρετέρ μάτεσαβί δλουρλέρ ισέτε, δελ χαλδεί Ρετς πουλουνάτζατήν ρέτε ιχτί ρέτε γόχμουνδέ δουτουλαράκη ἔκσεριετ γαστή δλούρ.

34 Πένδ. Κερέκ Ἔφορίανην ἡερέκ Ούχουνθετίν ἀμελιγιατή (Πρακτικά) Ελλινέτι Γιονανίδε καλεμε δληναράκ πίτ-τανζήμ, Πρακτικά κώδηξιν χάδιδ δλουνούπ, ζερλερὶ Ἔφορίανην χαζήρ πουλουνάν ἀαζαλαρή ταραφηνδάν ιμζά δλουνούρ. Πενούνηλα περαπέρ μουζακεράτ ἐσνασηγνάτηερέκ Ἐλ-σινέτ-Γιονάν ἡερέκ Τόύρχδεσε λισάν πίλα φάργ γιστιμάλ δλουνάπτιλιρλέρ.

## ΠΑΠΗ ΣΑΠΙ

Χηλέτι ούμορμιενίτε τεδζεμπούν βε ἐφορίανητετικαπή χακκηρδάδηρ.

35 Πένδ. Ούχουνθετ ἀαζαλαρή ούμούμεν μεδζόνδ τεσχιλινέ Ἔφορία ταραφηνδάν κάδετεν σενεδέ ιχτί δεφά δζέλπον δαβετ δλουνουρλάρ γιάνι πιρινδζί δεφά ούχουνθετίν δέθρι σενεβιεσινίν πεδινδέν ἀλτή δι γηταμηνδά, βε δέθρι μεζκιδυρόδην σονουνδά ικινδζί δεφά δλαράκ. Κέζα φένταλαδε δουρετδέ, χέρ κάτσαν Ἔφορία Ούχουνθετίν τεδζεμπούνη γηλέτι ούμορμιενίν μενφαστηνά ἐλβερισλού βε ιχτιζαλή δεγιού φέχμ-ου ίδρακ δέρσε.

36 Πένδ. Ἀδελφότησιν ισέτε μουπάσερέτ δλμάκ δύζρε δέθρι σενεβιεσινίν πεδίτε Ιανουαρίου πετιδασηγνδαν σαίλουρ.

\*Ἀρθ. 37. Ἐν ταῖς συνεδριάσεσι τῆς διλογερείας εἴαρ ἡμι παρὸτ τὸ τριτηνόμονον τῶν ἐν Κων/πολει παρόντων τακτικῶν μελῶν, θεωρεῖται ἀταρτία, καὶ αἱ λοιπανόμεναι ἀποφάσεις εἰοὶ ἔχουσαις παρόντων μελῶν, τῆς συνεδριάσεως φοριέται κατὰ τρόπον ἐγκριτόμενον ὑπὸ τῆς ἐφορίας.

\*Ἀρθρ. 38. Αἱ ἀποφάσεις λαμβάνονται δ.ὰ μνστικῆς ἡ φυλερᾶς ψήφος φορίας καὶ διὰ πλειονύηρας τῶν τμῶν πέμπτων παρόντων μελῶν, τῆς γύγης τοῦ Προέδρου ισοδυναμούσης μὲν δύο.

\*Ἀρθρ. 39. Ἐν ἑκάστῃ συνεδρίᾳ τῆς ἀδελφότητος κατὰ πρώτον ἀριθμώσκονται τὰ πρακτικὰ τῆς προηγούμενης συνεδριάσεως καὶ ἐπικιρροορταὶ, καὶ δευτερον ὑποβάλλεται ὑπὸ τοῦ προέδρου ἐξ ὀρόματος τῆς ἐφορίας περιττὴ πτικὴ ἔκθεσις τῶν πεπραγμένων κατὰ τὸ λῆκαρ ἐξάμηνον, οὐζητεῖται καὶ ψηφίζεται πᾶσα προτασίς ἀφορῶσα την συμφερούσα τῆς ἀδελφότητος καὶ κατὰ τὸ τέλος τῆς τριετοῦ περιόδου ἐκλέγεται τριμελῆς ἐξελεγκτικὴ ἐπιτροπὴ, ἣντις ἔξελέγχει τὰ τοῦ ταμείου βιβλία καὶ τὴν καθόλου διαχείρισι τῆς ἀποχωρούσης ἐφορίας, καὶ τελοῦνται αἱ ἀρχαιρεσται διὰ μνστικῆς ψηφοφορίας καὶ κατὰ πλειονύηρας.

\*Ἀρθρ. 40. Κατὰ τὰς γενικὰς συνεδρίσεις τῆς ἀδελφότητος καὶ ἐπὶ τῆς κοινῆς ἀποφάσει τῆς ἐφορίας ἀπορέμονται εἰς ἄνθρακας παρασχόντας ἥθικήν την ἀρθελειαν τῇ ἀδελφότητι τιμητικοῖ τελοῖσι ὁ τοῦ ἐπιτιμονού προέδρον καὶ ὁ τοῦ ἐπιτιμονού μέλονς αὐτῆς. Καὶ ὁ μὲν τοῦ ἐπιτιμονού προέδρον τελος ἀποτέλε-

37 Πένδ. Χειεῖται οὐμουμιέ μεδέλιστηρινδε, Δέρι σααδετδέ χαζήρ πουλουνάν δεβαμή ἀαζαλαρήν ἀπηκδαν ὄντζδε πίρι χαζήρ πουλουνδουγού χαλδε μεδέλισταμ σαιλούπ, καραρλαρή μουττεπέρδορ. βε φοι. Η δὲ πρόσκλησις τῆς συνεδριάσεως μεδέλιστι μεζκίουρενιν δασετι δαχή ἀφοριέται κατὰ τρόπον ἐγκριτόμενον ὑπὸ φίανην τενσιπ ιδεδζεγή ούσουλ βὲ καιδέ ούζρε ιδζρά κηληγήρ.

38 Πένδ. Καραρλάρ ςερεκ κουρράι χαφιε ςερεκ ἀτζηδαν πεγιάνη ρέι ιτμέκηλε βε χαζήρ πουλουνάν ἀαζαλαρήν πεσθε ὄντζη κησμηνήν ἔξεριέτι ἀρασή ίλε γιαπηληρλάρ. Ρείς πουλουνάν ζατήν ρέι ικιρέ χόχμουνδε τουτουλαρά.

39 Πένδ. Χειεῖται οὐμουμιενίν πέχερ τεδζεμουούνδε, έδεελαν ἀκδεμή τεδζεμουούν Πρακτικασή κηρατάτ βέ ταχσιν ὄλαινδα τασδήρ ὄλουνούρ σάνιεν ςετζμίς ἀλτή δι ζαρφηνδά βουκουά ςέλεν ἀγβαλήν βε ἀμελιγιατήν ἐφορία ναμηνά ὄλαράκ Ρείσι ταραφηνδάν ιδζμάλεν λατχασή ταχδίμ ου κηρατά ὄλουνούρ. ἀδελφότησιν μενφατηνή μουδζίπ χέρ νέβ τεκλίρ μουζαχερε ὄλουνούρ. βέ ταχσιν ὄλαινδα ςερράρ ταχδηνά ἀληηήρ. βε ὄντζουνδει δέερε σενεδηνίν γηταμηνδά πίρδε ὄντζ ἀαζαδάν μουρεκκέπτ ξελεγκτική ἐπιτροπή (τασχήκ κομιστιονού) πίλ ιντιχάπ, Σανδηκχιαρήν Δερτερλερινί βε χισαπλαρηνή τασχήκ ἐγλέρ. Κέζα ἀρτηκ καίδετεν τζεκιλμεκδε ὄλαν ξεφοίανην οὐμουμεν ιδαρεστινί τεφτίς-ου τεδζεσσούς ἐγλέρ. βέ γενι ἐφορία ιντιχαπήνα πέδδ-ιλε κουρράι χαφιε βέ ἔξεριέτι ἀρά ίλε ιδζρά κηληγήρ.

40 Πένδ. Ούχουνθετίν φαίδεσιν μόδεζίπ μάνεν γιά μάλεν γιαραμής ὄλαν ζεβατὰ κειείτι οὐμουμιέ μεδέλιστερινδε βε εφορία ίλε μουστερέκ καραρά τεβφίκαν Ριαγιέτ Ούνθανλαρή (Ρόυτπε) τεβδί βέ ταχτικοῖ δλονουρλάρ, γιάνι Επίτιμος Πρέδρος, βέ Επίτιμον μέλος ούνθανλαρή, βέ Επίτιμος Πρόεδρος ούνθανή άνδζαχ πεσθε

ταί εἰς πέντε μύσιοι, δὲ τοῦ ἐπιτιμοῦ  
μέλους εἰς ἀδριστού ἀριθμόν.

\*Ἀρθρ. 41. Εἰς ἔκαστον τακτικὸν  
μέλος, ἐπίτιμον πρόεδρον καὶ ἐπίτιμον  
μέλος δίδοται τὸ ἀγήκοον αὐτῷ διπλωμα  
ὑποχεραφμένον ὑπὸ τοῦ προέδρου καὶ  
τοῦ γραμματέως καὶ ἐσφραγισμένον τῇ  
σφραγίδι τῆς ἀδελφότητος.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Η'.

Πανήγυρις τῆς ἀδελφότητος.

\*Ἀρθρ. 42. Ἡ ἀδελφότητης, προστά-  
τηρ αὐτῆς ἔχουσα τὸν ἄγιον Μηνᾶν,  
ἐνυρτάτει ἐτησίως τὴν ἐπέτειον αὐτοῖς  
μηνήμην διά ἀρτοκλασίας καὶ λειτουργίας  
ἐν Ἐκκλησίᾳ κατὰ τὴν 11 Νοεμβρίον,  
μηνογενομένων πάντων τῶν συντε-  
λεσάντων καὶ συντελούστων εἰς τὸ  
σκοπὸν τῆς ἀδελφότητος, καὶ παιηγυ-  
ρίζει τὴν ἰδρυσιν αὐτῆς, καθ' ἣν δὲ μὲν  
πρόεδρος ἀπενθύνει κατάλληλον προσ-  
φώνησιν πρὸς τὴν διμήγυρον, η καὶ  
πανηγυρικὸν τῆς ἡμέρας.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Θ'.

Περὶ σφραγίδος

\*Ἀρθρ. 43. Ἡ σφραγίς τῆς ἀδελφό-  
τητος μέρεθος ἔχουσα ὅσον ἀργυροῦ  
μεδιτιεῖς πέριξ μὲν φέρει τὴν ἐπιγραφὴν  
«Η ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗ ΛΑΔΕΛΦΟ-  
ΤΗΣ ΤΥΡΑΝΑ 1882» ἐν δὲ τῷ μέσῳ  
ώς σύμβολον τὴν εἰκότα τοῦ Ἀγίου Μη-  
νᾶ ἔφιππον καὶ ἀρωθερ ἐν κεραλατοίς  
γράμμασιν τὸ ὄμα τοῦ Ἀγίου.

καθάρ τεῦται ὁλουγκάνθος ὁλόσηκ, Ἐπίση-  
μου μέλος ὄντεται ταῦτα νι καθάρ ὁλόσηκ ἀ-  
λαπιλίρ.

41 Πένδ. Ἄλαζάτ δεκατι, ἐπίτιμος  
Πρόεδρος βέ ἐπίτιμον μέλοσθαρ, πεχε-  
ρινὴ κενδυνὲ ἀλδ ὅλαν Δίπλωμα, ζερὶ Ρελς  
βέ Κιατίπ ταραφηνδάν ἰμαζαλαρής βέ Οδ  
χουβετίν μοχρόν ἥλε τεμχίρ ὁλουγκού-  
ὅλαράκ τεῦται ὁλουνούρ.

### ΠΑΠΗ ΣΑΜΙΝ

Ἀδελφότηταις Πανηγυρὶ χακκηρδάδηρ.

42 Πένδ. Ἀδελφότησιν χόρουγκου-  
δζουσού «Ἄγιος Μηνᾶς ὄλμάγλε, πεχέρ  
σενε Νοέμβριοσουν 11ρή, γιέθμι ζικρινὲ  
κενδουνέ μαχσούς ἑօρτῃ χέουνι ἵτιχάζου  
ταχσίς ἱδούπ, βέ πίρ Ἐκκλησίαδε Ἀρτο-  
χλασία βέ Λειτουργία ἱδζραστή ἱλέν Ού-  
χουβετίν μαξάδη χαϊρεσινέ γιαραμής βέ  
γιαραμαχδε ὄλαν ζεβατήν ίσμι σεριφλερι-  
νή μνημονίς ἴτδιρερέκ, μαχάλλι μαχσου-  
σουνά πίτ-τεδζεμπού τεεσίς-ου τεσκιλινήν  
Πανηγυρινή γιατάρο, ἀνδέξι μεδζιλισὲ  
χη-  
τάπεν Ρείς ταραφηνδάν γιάτ χέουνόύν Πα-  
νηγυρικοσού γιάτ βαχτέ μινασήπ πίρ νούτκ  
ἱράδ ὁλουνούρ.

### ΠΑΠΗ ΣΙΑΣΙ.

Οὐχούβετίν μοχρού χακκηρδάδηρ

43 Πένδ. Ούχουβετίν σίμη μεδζιδιέ  
λειετιενδέ πίρ ἀλέτ μοχόυρού ὄλούπ, ἐτρα-  
φηνδά «ἡ Φιλεκπαιδευτική ἀδελφότης  
Τυανέων 1882» βέ ὄρτασηνδά ἀτ ὄλε-  
ρινδέ ἄγιος Μηνασήν τασβιρί ἀλιαμέτ ὄ-  
λαράκ βέ ύζερινδέ ίρι χροουφάτ ἱλέ ἀξίζιν  
ίσμι σεριφί γιαζηλή ὄλαδζάκδηρ.

Τὴν σφραγίδα ταύτην δέοντα φέρει  
πάντα ἡ τῆς ἀδελφότητος ἐκδιδόμενον  
ἔγγραφον.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ι.**  
καὶ τελευταῖον.

Ισχὺς τοῦ Karorismouν.

\*Ἀρθρ. 44. Ὁ παρὼν καρονιομὸς ισχὺει ἐπὶ τριετῶν, εἰς δὲ τὸ τέλος αὐτῆς ἔὰν ἐγκριθῇ ἡ ἀραιθεώρησις καὶ ἐπιθεώρησις αὐτοῦ, δύναται τοῦτο τὰ γῆρη τῇ αἰτήσει πλειοτέρων τοῦ ἡμίσεως τῶν μελῶν τῆς ἀδελφότητος. Δύναται ὅμως ἡ ἀδελφότητερ ταῖς γενικαῖς αὐτῆς συνελεύσεσι τὰ ψηφίζη συμπληρωματικὰ διατάξεις, μὴ ἀντιβαιούσας πρὸς τὸ πτερῦνα τοῦ καρονιομοῦ ἡ καὶ καρονιοδόσας ἀνάγκας αὐτῆς ἐρ τῷ μέλλοντον γενέρας παρενοιασθῆναι. Αἱ τοιαῦται συμπληρωματικαὶ τοῦ καρονιομοῦ διατάξεις δέοντα φέρει τὰς τριῶν τετάρτων τῶν παρόντων μελῶν.

\*Ἀρθρ. 45. Ἐν περιπτώσει διαλύσεως, ὁ μὴ γένοιτο, τῆς ἀδελφότητος πάρθ' ὅσα ἔχει δικαιωματικῶς ἀνήκει καὶ μεταβιβάζεται εἰς τὴν κυριότητα τῆς Ὀρθοδόξου Ἔκκλησας καὶ κοινότητος τοῦ Δέρει μετὰ τῆς ὑποχρεώσεως αὐτῶν, ταῦτα ἐκακολονθήσωσιν ἐκτελοῦσσαι καὶ προάγονται τὸν αὐτὸν σκοπὸν τῆς ἀδελφότητος.

\*Ἀρθρ. 46. Η τήρησις τοῦ παρόντος καρονιομοῦ ἀραιθεται τῇ γριλοτιμῇ τῶν μελῶν τῆς ἀδελφότητος. Η δὲ ἡδικὴ καὶ ὑλικὴ αὐτῆς προαγωγὴ τῷ Κηφισῷ καὶ τῇ προθυμίᾳ αὐτῶν.

Οὐχούσσετ ταραφηνδὰν βέ ναμηνά τα-  
ρη νέστρο δὲ λὰν χέρχιονιά ἐβραχήν μόχ-  
μεζικόύρ ίλέ τεμχίρ δὲ μουδὲ δὲ μασή  
ἰκτιζαδάνδηρ.

**ΠΑΠΗ ΑΣΙΡ.**

βέ σό γγ.

Karorismouν χοκμὸν πεγγατηνδάδηρ.

44 Πένδ. Ἰόπου Κανονισμοσούν οὔτε  
σενέ ίτζούν ἀγχιαμὴ μερί-ουλ ίδζρά δέ-  
λούπ, ίόπου μόυδετεν ήνχηζασηνδὰν σόν-  
ρα ἔγερκι τατίλ-ου ήσλαχὴ ἀρκού βέ  
τενσίπ δέληνούρ ίσέ, ἀνδζαχ ἀαζαλαρήν  
νησφηνδὰν μόυτεδζασούζ ἐσχασήν ρείλε-  
ρινιν ἡνζημαμὴ ίλέ δέζαζ δέλαζάκηδηρ.  
χάλ πούκι ἀδελφότης ούμουμι μεδζιλισλε-  
ρή ἐσνασηνδὰ ίκτιζασή χέρρονέν νιζαμα-  
τή πάδ-ελ μουζαχερέ βέ καράρ ίλαβε ίδε-  
πιλίρ, γετιόρκι ίόπου νιζαμάτ Κανονι-  
σμοσούν ρουχουνά μουγατρ δέλμασην, γιά-  
χοτ ούχουσσετεν ίελεδζεχ ζεμανδὰ ζου-  
χουρι μόυτερι βέ μεμρούλ δὲ λὰν ίκτι-  
ζαδζατηνή ὄγγδεν τανζήμ ίτμεκ ίτζούν  
όλσουν. Πού τάρξ ίλαβε δέληναδζάχ Νι-  
ζαμάτ μερί-ουλ ίδζρά δέλτουλμάχ ίτζούν  
ούμουμι μεδζιλισλερδέ χαζήρ πουληνάν  
ἀαζαλαρήν δόρτδέ οὔτεδουνέν ἐξεριέτι  
ἀ-ρασή ίλέ τενσίπ βέ καραρκίρ δέλμούζ δέ-  
μαλήζηρλαρ.

45 Πένδ. Σάγιετ μίν γάιρη μεεμούλ  
ἀδελφότης δαγγήληπ φέσχ δέλδουγού χαλ-  
δε διαφρέτι βαριγιετή χάκουχαν βέ γάκκαν  
Δένει Ὁρθόδοξος Ἔκκλησίαση βέ δέζεμιε-  
τινέ δίδ δέλούπ, πίλ ίντικάλ ζαπτλαρηνά  
χιετζεδζέκδιρ, γίνε Οὐχούσσετεν μαχσάδη  
χαζιεσινί ίδζρά βέ ίλερού χίστουρμεχλιγέ  
δέβάμ ίτμελερί μεδζπουριετλερί ταχτηνδά  
δλαράχ.

46 Πένδ. Ἰόπου Κανονισμοσούν με-  
ριούλ ίδζρά δουτουλαράχ μουχαφαζασή  
Οὐχούσσετιν ἀαζαλαρηνή φιλού τι μ-  
α ση ν α χεβαλέ δέλούπ, Οὐχούσσετιν  
μανεβί βέ μαδδεβι τεραχή βέ φεζ πουλ-  
δουρουλμασήδα Γατρέτ βέ χαχηζλαρηνά  
μενούτδουρ.

Συνεληθη και ἐγκριθεὶς ἐπεγγρασθη ἐν γραμμῇ τῆς  
διοικετικῆς συνελεύσεως κατὰ τὴν 11 Μαρτίου 1882.

Πᾶν ἀντίτυπόν ὅπως ἡ καὶ θεωρηθῆ ἔγχυρον, δέος εἴραι  
σεσημασμένον τῇ κάτωθι σηραγγίδι τῆς ἀδελφότητος.

---

Χέρ πέρ νουσχασή μουσαδδάκ όλμάκ Ιτζούν Ούχουθετίν  
ἀπιδεκί μόχρού Ιλέ τεμχίρ όλουγμαλήδηρ.



ΔΙΚΑΙΟΗΜΙΑ

ΔΟΗΝΩΝ





ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΔΟΗΝΩΝ